

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Importeur
30) Lieferwagen (Fahrgestell)	MAZDA	E 2000 (CD)	ZUSATZKARTE CH 3576 09

Hersteller TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "SD"
Fahrgestellnummer "JMSD1D2200....." (Fahrstell) od. "JMSD1C2200....." (Werksbrücke)
 Herstellerplakette in Kabine, rechts an hinteren Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich an Längsträger, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "FE" links, vorn oben auf Motorblock, unterhalb 1. Zündkerze
 Importeur MAZDA (SUISSE) SA, Rue de Veyrot 14, 1217 Meyrin/GE

Fahrgestell	Motor	Marke	Typ	FE
Anzahl Achsen/Reifen <u>2 / 6</u>	Marke	<u>MAZDA</u>	Typ	<u>FE</u>
Federung <u>V=Drehstab/H=Längsblatt;Stossdämpfer V+H= ja</u>	Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Lenkung <u>mechanisch Zahnstange</u>	Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Achsantrieb <u>auf Hinterräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch,2-Kreis,V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe,Bremskraftregler last- und verzögerungsabhängig auf Hinterräder</u>	Bohrung	<u>86</u>	Hub	<u>86</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder</u>	Hubraum	<u>1998</u>	Steuer-PS	<u>10,2</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse,Hebel mit Segment</u>	Leistung kW	<u>62,5 ECE</u>	bei min-1	<u>5000</u>
Dauerbremse <u>---</u>	Mid-max.Nm	<u>151 ECE</u>	bei min-1	<u>2800</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>Niveauekontrolle;Kontrolllampe kombiniert</u>	Entstörung	<u>D</u>	Schalldämpfer	<u>2 Töpfe: 260x3129 mm / 500x3174 mm</u>
				<u>"(M) FE50" "(M) FE50"</u>

Karosserie/Ausrüstung	Frontlenkerkabine (a.W. mit Werksbrücke) *	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	<u>2</u>	Leergewicht	<u>730</u>	<u>410</u>	<u>1140</u> \$)
Sicherheitsgurten vorn	<u>A4m(B) + B(3)</u>	Gewichtsverteilung	<u>je nach Aufbau</u>		
Unterlegkeil	<u>---</u>				<u>3135</u>
Diebstahlsicherung	<u>---</u>	Fabrikgarantie	<u>1340</u>	<u>1960</u>	<u>3135</u>
Treibstofftank	<u>1 / 58 lt. / Stahlblech</u>	Reifengröße	<u>6,00 R 15 LT</u>	<u>145 R 13 C</u>	
Warnvorrichtung	<u>KNIGHTORN E2 912 e2 oder andere homologierte</u>	Plybar	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	

Anzahl Plätze	T <u>3</u> v <u>3</u> M _____ h _____	Felgen	<u>4,5Kx15</u>	4 Jx15 Stahl
Masse \$)	innen _____ aussen _____	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>1150/660 kg</u>	
Länge	<u>4620</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht	_____	
Breite	<u>1650</u>	Geprüfte Anhängelast	<u>850 kg</u>	
Höhe	<u>1935</u>	Garantierte Dachlast	<u>50 kg</u>	
Überhang vorn	<u>900</u>	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>125</u> km/h	
Überhang hinten	<u>1190</u>	gemessen _____ km/h bei min-1 _____ Motor _____ Zapfwelle		
Bodenfreiheit	leer _____ beladen _____			

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart			
z5	4,10	75,5	74,0	3750	aa)	Lieferwagen			
						Marke und Typ	M A Z D A E 2 0 0 0		
						Typenschein-Nr. CH	3576 09		
						Karosserie	je nach Aufbau *)		
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leertlauf	ATG-Nummer	Plätze	Total	
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH			
z5	4,10	--	--	--	0,9 800		3	vorn	3
						Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff	B
						Nutzlast	je nach Aufbau	Hubraum	1998
						Gesamtgewicht	3135	Steuer-PS	10,2
F	G	H	J		R				
F	G	K	L	M	N	R			

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Kotschutzklappen vorn und hinten erforderlich.

*) Ausführung mit Werksbrücke :

Masse	innen	ausser	Gewichte	vorn	hinten	Total
Länge	3100 mm	4690 mm	Leergewicht	760 kg	580 kg	1340 kg
Breite	1600	1690	Nutzlast	455	1340	1795
Höhe	340	1950	Gesamtgewicht	1215	1920	3135
Ueberhang hinten	1130	1190	Fabrikgarantie	1340	1960	3135

30) Lieferwagen
Fahrgestell

M A Z D A

E 2000
S D

CH 3576 09

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 21.10.86 in Bern - PR (Lärmvorschriften 01.10.86 erfüllt)

Motorleistung : 63 kW DIN bei 4700 U/min.

Md-max. : 153 Nm DIN bei 2800 U/min.

Lärmdämpfung : Auspuffanlage unverändert
2-teilige Motorhaube mit Lärmdämmatte belegt.
Abschlussblech hinter Motor mit Lärmdämmatte belegt.
2-teilige Gummischürzen in vorderen Radkästen.

Nachtrag vom 04.05.88 in Bern - stc

Lärmdämpfungsvariante: Auspuffanlage unverändert
2-teilige Motorhaube mit Lärmdämmatte belegt
Reflektionsblende links von Vorschalldämpfer (1140 x 1240 mm)
2-teilige Gummischürzen in vorderen Radkästen

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
FE	m5	4,10	75,5	70,0 3525	aa)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
FE	m5	4,10	---	---	---	0,9	800	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen